

TravelMate řady 380

Uživatelská příručka

Copyright © 2004 Acer Incorporated.
Všechna práva vyhrazena.

Uživatelská příručka TravelMate řady 380
Původní vydání: srpen 2004

Pravidelné úpravy a revize informací v této publikaci bez předchozího upozornění vyhrazeny. Tyto změny budou zahrnuty do nových vydání této příručky, doplňkových dokumentů nebo publikací. Společnost neposkytuje žádná ujištění nebo záruky výslovně uvedené nebo předpokládané s ohledem na obsah tohoto dokumentu a zvláště odmítá jakékoli vyplývající záruky prodejnosti nebo způsobilosti pro určitý účel.

Na určené místo níže запиšte číslo modelu, sériové číslo, datum a místo zakoupení. Sériové číslo a číslo modelu jsou uvedena na štítku počítače. Při veškerém písemném styku ohledně počítače je třeba uvádět sériové číslo, číslo modelu, datum a místo zakoupení.

Žádná část této publikace nesmí být kopírována, přenášena, přepisována nebo ukládána do paměťového zařízení v žádné formě ani žádnými prostředky, elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo jinak bez předchozího písemného svolení společnosti Acer Incorporated.

Notebook TravelMate řady 380

Číslo modelu: _____

Sériové číslo: _____

Datum zakoupení: _____

Místo zakoupení: _____

Značka Acer a logo Acer logo jsou registrovanými obchodními značkami firmy Acer. Názvy produktů jiných firem nebo obchodní známky používané zde pro identifikační účely patří pouze jejich příslušným vlastníkům.

Stručné pokyny

Děkujeme vám, že jste si k uspokojení svých potřeb v oblasti mobilních počítačů vybrali řadu notebooků TravelMate. Doufáme, že budete s notebookem TravelMate spokojeni tak, jako my při jeho výrobě.

Uživatelské příručky

Abychom vám při používání notebooku TravelMate pomohli, vytvořili jsme pro vás sadu příruček:



První leták **Pouze pro začátečníky...** vám pomůže při úvodním nastavení vašeho počítače.



Tato **uživatelská příručka** popisuje řadu způsobů, kterými může tento počítač pomoci zvýšit produktivitu uživatele. Tato příručka obsahuje jasné a stručné informace o počítači, takže ji čtete pozorně.

Pokud byste si potřebovali vytisknout kopii, tato příručka uživatele je k dispozici i ve formátu PDF. Postupujte podle těchto kroků:

- 1 Klepněte na **Start, Všechny programy, AcerSystem**.
- 2 Klepněte na **AcerSystem User's guide (Příručka uživatele AcerSystem)**.

Poznámka: Prohlížení tohoto souboru vyžaduje instalaci programu Adobe Acrobat Reader. Pokyny ohledně používání aplikace Adobe Acrobat Reader zprístupníte v nabídce **Help (Nápověda)**.

Další informace o výrobcích, službách a podpoře najdete na webovém serveru www.acer.com.

Základní péče a tipy pro používání počítače

Zapnutí a vypnutí počítače

Počítač můžete zapnout stisknutím tlačítka napájení nalevo od spouštěcích tlačítek, které se nacházejí nad standardní klávesnicí počítače TravelMate. Umístění tlačítka napájení je uvedeno v "Pohled zepředu (Otevoen)" na straně 3.

Chcete-li počítač vypnout, můžete použít jeden z následujících postupů:

- Pomocí příkazu Vypnout v systému Windows

Pro Windows® XP: Klepněte na **Start, Zavřít počítač**; potom klikněte **Zavřít**.

- Použijte tlačítko napájení



.....
Poznámka: Pomocí vypínače můžete rovněž provádět správu funkcí napájení. Další informace vyhledejte v nápovědě systému Windows.

- Správu napájení můžete provádět pomocí uživatelských funkcí

Počítač můžete rovněž vypnout tak, že zavřete kryt počítače nebo stisknutím horké klávesy pro režim spánku (**Fn-F4**). Podrobnosti najdete v elektronické příručce.



.....
Poznámka: Pokud nelze počítač vypnout normálně, stiskněte a podržte tlačítko napájení déle než čtyři sekundy. Pokud vypnete počítač a chcete jej znovu zapnout, počkejte alespoň dvě sekundy.

Péče o počítač

Budete-li se o počítač dobře starat, bude vám dobře sloužit.

- Nevystavujte počítač přímému slunečnímu záření. Neumíst'ujte počítač v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátoru.
- Nevystavujte počítač teplotám pod 0°C (32°F) nebo nad 50°C (122°F).
- Nevystavujte počítač magnetickým polím.
- Nevystavujte počítač dešti nebo vlhku.
- Zabraňte potřísnění počítače vodou nebo jinými tekutinami.
- Nevystavujte počítač silným nárazům nebo vibracím.

- Nevystavujte počítač prachu nebo nečistotám.
- Nestavějte nic na horní stranu počítače, aby nedošlo k jeho poškození.
- Displej počítače nezavírejte prudce.
- Neumíst'ujte počítač na nerovný povrch.

Péèe o adaptér střídavého proudu

Několik typů k péči o adaptér střídavého proudu:

- Nepřipojujte adaptér k žádnému jinému zařízení.
- Na napájecí kabel nestoupejte ani nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel a jiné kabely umístěte mimo frekventovaná místa.
- Při vytahování napájecího kabelu netahejte za samotný kabel, ale za zástrčku.
- Používáte-li prodlužovací kabel, nesmí jmenovitá proudová kapacita napájeného výrobku překračovat jmenovitou proudovou kapacitu prodlužovacího kabelu. Celková jmenovitá kapacita všech výrobků připojených k jedné elektrické zásuvce dále nesmí překročit kapacitu pojistky.

Péèe o jednotku bateriových zdrojů

Několik způsobů péče o jednotku bateriových zdrojů:

- Vyměňované baterie musí být stejné jako původní. Před vyjmutím nebo výměnou baterie vypněte napájení.
- Zabraňte násilnému poškození baterie. Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
- Použité baterie zlikvidujte dle místních nařízení. Pokud možno, nechte baterii recyklovat.

Èišťiní a servis

Při čištění počítače dodržujte následující kroky:

- Vypněte počítač a vyjměte bateriový zdroj.
- Odpojte adaptér střídavého proudu.
- Použijte měkký, lehce navlhčený, hadřík. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe.
- Pro vyčištění povrchu displeje používejte sadu pro čištění monitorů LCD.

Dojde-li k některému z následujících případů:

- Počítač spadl nebo bylo poškozeno jeho tělo.
- Došlo k potřísnění výrobku tekutinou.
- Počítač nepracuje normálně.

Podívejte se do příručky "Řešení problémů mého počítače" na straně 49.

Stručné pokyny	iii
Uživatelské příručky	iii
Základní péče a tipy pro používání počítače	iv
1 Poznejte svůj počítač TravelMate	1
Prohlídka počítače TravelMate	3
Pohled zepředu (Otevoen)	3
Pohled zepředu	5
Pohled zleva	6
Pohled zprava	7
Pohled zezadu	8
Pohled zespodu	9
Vlastnosti	10
Kontrolky	12
Používání klávesnice	14
Zvláštní klávesy	14
Spouštěcí klávesy	21
Zařízení Touchpad	22
Základy používání dotykové plochy	22
Ukládání dat	24
Pevný disk	24
Optické jednotky IEEE 1394	24
Používání softwaru	25
Zvuk	26
Nastavení hlasitosti	26
Řízení spotřeby	27
Přenášení notebooku TravelMate	28
Odpojení od stolního počítače	28
Příprava počítače	28
Přenášení počítače domů	29
Cestování s počítačem	31
Cestování s počítačem po světě	31
Zabezpečení počítače	33
Používání bezpečnostního zámku počítače	33
Použití hesla	33
2 Vlastní úpravy počítače	35
Rozšíření možnosti	37
Možnosti připojení	37
Možnosti rozšíření	43
Používání systémových nástrojů	45
Notebook Manager	45

Správce spouštění	46
Program BIOS	46
Disk-to-Disk Recovery	47
Instalace vícejazyčného operačního systému	47
Zotavení bez CD pro obnovení	47
Nastavte heslo a postup ukončete	48
 3 Řešení problémů mého počítače	 49
Časté otázky	51
Typy řešení problémů	54
Chybné zprávy	54
Vyžádání služby	55
Mezinárodní záruka pro cestovatele (ITW)	55
Než zavoláte	56
 Dodatek A Technické parametry	 57
 Dodatek B Prohlášení o shodě	 63
 Rejstřík	 75

1 Poznejte svůj počítač

TravelMate

Počítač TravelMate kombinuje vysoký výkon, všestrannost, správu napájení a multimediální schopnosti s jedinečným stylem a ergonomickým vzhledem. Práce s vaším novým počítačovým partnerem je nesrovnatelně produktivní a spolehlivá.

Prohlídka počítače TravelMate

Jakmile nastavíte svůj počítač dle pokynů na letáku **Pouze pro začátečníky...**, dovolte nám, abychom vás seznámili s vaším novým počítačem TravelMate.

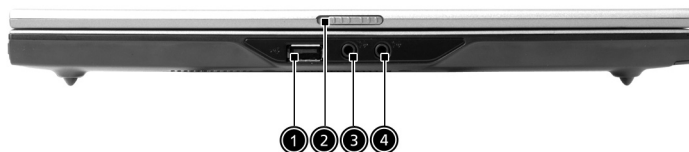
Pohled zepředu (Otevoen)



#	Položka	Popis
1	Obrazovka displeje	Také se nazývá LCD (displej z tekutých krystalů), zobrazuje výstup z počítače.

#	Položka	Popis
2	Stavové kontrolky	Stav počítače, jeho funkcí a složek je indikován zapnutím a vypnutím světelné emisní diody (LED).
3	Vypínač	Slouží k zapnutí počítače.
4	Spouštěcí klávesy	Šest speciálních kláves pro často používané programy. Další informace najdete v části "Spouštěcí klávesy" na straně 21.
5	Podložka ruky	Pohodlná podpora pro ruce při používání počítače.
6	Tlačítka pro klepání (levé, středové a pravé)	Levá a pravá tlačítka fungují jako levá a pravá tlačítka na myši; středové tlačítko funguje jako 4cestné tlačítko pro posouvání.
7	Zařízení Touchpad	Dotykové zařízení citlivé na dotek, které funguje jako počítačová myš.
8	Klávesnice	Slouží k vkládání dat do počítače.
9	Mono reproduktoru	Zvuk výstupů.

Pohled zepředu



#	Onderdeel	Beschrijving
1	Port USB 2.0 	Slouží k připojení zařízení Univerzální sériové sběrnice (např., USB myš, USB fotoaparát).
2	Západka	Západka k otevírání a zavírání počítače.
3	Sluchátka/ reproduktory/ zásuvka pro výstup (S/ PDF)mikrofonu 	Slouží k připojení sluchátek nebo jiných výstupních zvukových zařízení (reproduktory).
4	Mikrofon/zásuvka pro vstup mikrofonu 	Slouží k připojení externích mikrofonů a dalších zvukových zařízení (např. přehrávač zvukových disků CD, stereofonního přehrávače walkman, atd).

Pohled zleva



#	Položka	Popis
1	Port Modem 	Slouží k připojení telefonní linky.
2	Port Ethernet 	Slouží k připojení počítače k síti Ethernet 10/100.
3	EasyPort 	Slouží k připojení k portu Acer EasyPort nebo k replikátoru portu v/v.
4	Zásuvka pro napájení 	Připojení k adaptéru střídavého proudu.
5	Port IEEE 1394 	Slouží k připojení zařízení s rozhraním IEEE 1394.
6	Patice karty PC 	Akceptuje jednu 16bitovou kartu PC typu II nebo 32bitovou kartu PC CardBus.
7	Tlačítko pro vysunutí	Slouží k vysunutí karty PC z patice.

Pohled zprava



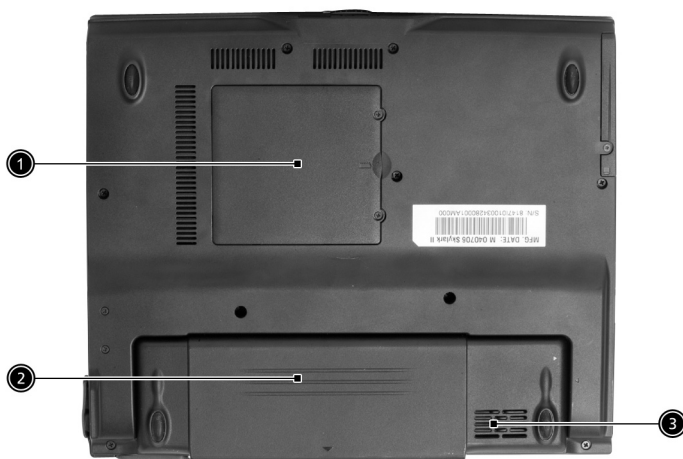
#	Položka	Popis
1	HDD 	Slouží k uložení pevného disku.
2	Infračervený port 	Rozhraní s infračervenými zařízeními (např. infračervená tiskárna, počítač s infračerveným rozhraním).
3	Port USB 2.0 	Slouží k připojení zařízení Univerzální sériové sběrnice (např., USB myš, USB fotoaparát).
4	Větrací otvor	Umožňují udržovat nízkou teplotu počítače i v případě delšího používání.
5	Bezpečnostní zámek kláves 	Připojeno k bezpečnostnímu zámku kompatibilnímu s typem Kensington.

Pohled zezadu



#	Položka	Popis
1	Pojistná západka baterie	Slouží k uvolnění baterie a vyjmutí jednotky bateriových zdrojů.
2	Port externího displeje 	Slouží k připojení zobrazovacího zařízení (např. externího monitoru, projektoru LCD) a zobrazení až 16,7 mil. barev při rozlišení 2048x1536.

Pohled zespodu



#	Položka	Popis
1	Prihrádka pro pamet	V této přihrádce je uložena hlavní pamet počítače.
2	Pozice pro baterii	Slouží k uložení baterie počítače.
3	Větrací otvor	Umožňují udržovat nízkou teplotu počítače i v případě delšího používání.

Vlastnosti

Následuje krátký souhrn mnoha funkcí počítače:

Výkon

- Procesor Intel® Pentium® M 715 ~755 nebo vyšší
- Čipová sada Intel 855GM
- Paměti se může inovovat až do 2 GB s 2 otvory
- Vysokokapacitní pevný disk s rozšířeným rozhraním IDE
- Hlavní jednotka bateriových zdrojů Li-Ion
- Systém řízení spotřeby s ACPI (Rozhraní pokročilé konfigurace řízení napájení)

Displej

- 12.1" Displej z tekutých krystalů (LCD) s tenkovrstvým tranzistorem (TTF), která zobrazuje 32 bitů barev v rozlišení 1024x768 eXtended Graphics Array (XGA)
- motor grafiky 3D
- Podpora simultánního zobrazení mezi monitory LCD a CRT
- Podpora připojení dvou nezávislých monitorů

Multimédia

- Stereofonní 16bitový HiFi zvuk (AC'97)
- Vestavěné reproduktory

Připojení

- Port pro rychlý fax anebo datový modem
- Port pro síť Ethernet anebo Fast Ethernet
- Rychlá infračervená bezdrátová komunikace
- 2 x porty USB 2.0
- 1 X port IEEE 1394
- standard InviLink 802.11 b/g pro připojení k bezdrátové síti LAN a Wi-Fi
- konektor se 100 kolíky Acer EasyPort nebo konektor replikátoru portů v/v

Tvar a ergonomie přizpůsobené lidskému tělu

- Čtyřpolohové tlačítko pro posouvání při práci v Internetu
- Elegantní, jemný a stylový vzhled
- Ergonomické ukazovací zařízení TouchPad

Možnosti rozšíření

- Jedna patice pro kartu PC CardBus typu II
- Rozšiřitelná paměť

Kontrolky

Počítač je vybaven sedmi snadno viditelnými stavovými indikátory na displeji a třemi kontrolkami na panelu LCD.



Stavové indikátory Bezdrátová komunikace, Napájení a Režim spánku jsou viditelné i po zavření displeje.

Ikona	Funkce	Popis
	InviLink™/ Bluetooth®	Svítí oranžově, pokud je k dispozici bezdrátové připojení sítě LAN. Modrý indikátor ukazuje, že je rozhraní Bluetooth® aktivní.
	Napájení	Po zapnutí napájení tento indikátor svítí zeleně. Když počítač přejde do pohotovostního režimu, tento indikátor bliká.
	Režim spánku	Svítí, když počítač vstoupí do pohotovostního režimu a bliká, když dochází k jeho obnovení z režimu spánku.
	Aktivity média	Svítí při aktivaci disketové jednotky, pevného disku nebo optické jednotky.

Ikona	Funkce	Popis
	Nabíjení baterie	Svítlí při nabíjení baterie.
	Klávesa Caps Lock	Svítlí při zapnutí funkce Caps Lock.
	Klávesa Num Lock	Svítlí při aktivaci funkce Num Lock.

Používání klávesnice

Klávesnice běžné velikosti obsahuje vloženou číselnou klávesnici, samostatné kurzorové klávesy, dvě klávesy systému Windows a dvanáct funkčních kláves.

Zvláštní klávesy

Klávesy Lock

Klávesnice je vybavena třemi zámkovými klávesami, které je možné přepínat.



Klávesa Lock	Popis
Klávesa Caps Lock	Je-li funkce Caps Lock zapnutá, budou se všechny abecední znaky psát velkými písmeny.
Klávesa Num Lock (Fn-F11)	Je-li funkce Num Lock zapnutá, je možné používat vloženou číselnou klávesnici. Klávesy fungují podobně jako na kalkulačce (aritmetické operace +, -, * a /). Tento režim se používá v případě potřeby vkládání většího množství číselných dat. Lepší řešení by spočívalo v připojení externí klávesnice.
Funkce Scroll Lock (Fn-F12)	Je-li funkce Scroll Lock zapnutá, posune se každým stisknutím ovládacích tlačítek kurzoru nahoru nebo dolů obrazovka o jeden řádek. Funkce Scroll Lock nefunguje ve všech programech.

Vložená číselná klávesnice

Vložená klávesnice funguje stejně, jako číselná klávesnice stolního počítače. Malé indikátory této klávesnice se nacházejí v levém horním rohu kloboučku klávesy. Symboly kurzorových kláves nejsou pro lepší přehlednost vytištěny na klávesách.



Požadovaná funkce	Funkce Num Lock je zapnutá	Funkce Num lock je vypnutá
Číselné klávesy na vložené klávesnici.	Zadejte čísla normálním způsobem.	
Kurzorové klávesy na vložené klávesnici.	Při používání kurzorových kláves stiskněte a podržte klávesu Shift.	Při používání kurzorových kláves stiskněte a podržte klávesu Fn.
Klávesy hlavní klávesnice.	Při psaní písmen na vložené klávesnici stiskněte a držte klávesu Fn.	Napište písmena normálním způsobem.



Poznámka: Pokud je k počítači připojena externí klávesnice nebo numerická klávesnice, funkce Num Lock bude automaticky přepnuta z vnitřní klávesnice na vnější klávesnici nebo numerickou klávesnici.

Klávesy systému Windows

Klávesnice obsahuje dvě klávesy, které slouží k provádění specifických funkcí v operačním systému Windows.

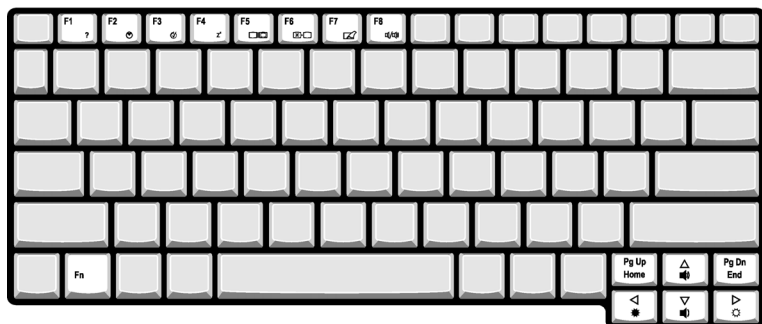


Klávesa	Popis
 Klávesa s logem Windows	Tlačítko Start. Je-li tato klávesa použita v kombinaci s jinými klávesami, je možné používat klávesové zkratky. Několik příkladů:  + Tab (Slouží k přechodu na další tlačítko na hlavním panelu)  + E (Slouží k otevření okna Tento počítač)  + F (Slouží k vyhledávání dokumentů)  + M (Slouží k minimalizaci všech oken) Shift +  + M (Slouží ke zrušení minimalizace všech oken)  + R (Slouží k otevření dialogového okna Spustit)
 Klávesa aplikace	Slouží k otevření místní nabídky (stejně jako klepnutí na pravé tlačítko).

Klávesové zkratky

Tento počítač využívá horké klávesy nebo kombinace kláves ke zpřístupnění většiny ovládacích prvků počítače, jako je jas zobrazení, množství výstupu a program BIOS.

Chcete-li aktivovat klávesovou zkratku, stiskněte a podržte klávesu **Fn** předtím, než stisknete další klávesu této kombinace.

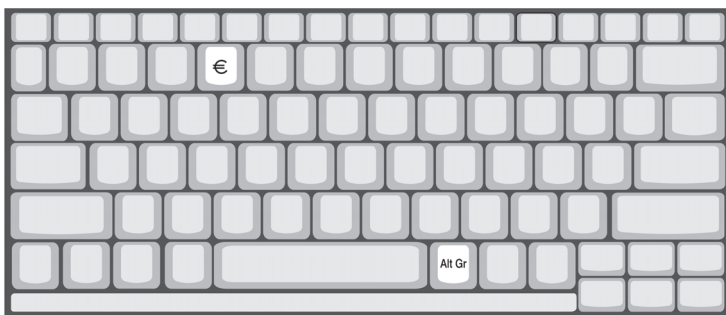


Klávesová zkratka	Ikona	Funkce	Popis
Fn - F1	?	Nápověda k horké klávese	Slouží ke zobrazení nápovědy pro horkou klávesu.
Fn - F2		Nastavení	Slouží se zpřístupnění funkce konfigurace počítače.
Fn - F3		Přepnutí schématu řízení napájení	Slouží k přepínání schématu řízení napájení používaného počítačem (funkce je k dispozici, je-li podporována operačním systémem). Viz "Řízení spotřeby" na straně 27.

Klávesová zkratka	Ikona	Funkce	Popis
Fn - F4		Režim spánku	Slouží k přepnutí počítače do režimu spánku. Viz "Řízení spotřeby" na straně 27.
Fn - F5		Přepnutí displeje	Slouží k přepnutí výstupu displeje mezi obrazovkou displeje, externím monitorem (je-li připojen) a obrazovkou displeje a externím monitorem.
Fn - F6		Prázdná obrazovka	Slouží k přepnutí obrazovky displeje zpět, čímž se ušetří energie. Pro návrat stiskněte libovolnou klávesu.
Fn - F7		Přepnutí dotykové plochy	Slouží k zapnutí a vypnutí interní dotykové plochy.
Fn - F8		Přepnutí reproduktoru	Slouží k zapnutí a vypnutí reproduktorů.
Fn - →		Zvýšení jasu	Slouží ke zvýšení jasu obrazovky.
Fn - ←		Snížení jasu	Snížení jasu obrazovky.
Fn - ↑		Zvýšení hlasitosti	Slouží ke zvýšení hlasitosti reproduktoru.
Fn - ↓		Snížení hlasitosti	Slouží ke snížení hlasitosti reproduktoru.

Symbol Euro

Pokud je rozvržení vaší klávesnice nastaveno v režimu Spojené Státy-mezinárodní nebo Anglicky (Británie) nebo pokud máte klávesnici s evropským rozložením, může symbol Euro napsat na klávesnici.



Poznámka pro uživatele amerických klávesnic: Rozložení klávesnice bude nastaveno při prvním nastavení systému Windows. Aby symbol Euro fungoval, musí být rozložení klávesnice nastaveno na Anglicky (Spojené státy).

Chcete-li ověřit typ klávesnice v systémech Windows Millennium Edition a Windows 2000, postupujte podle následujících kroků:

- 1 Klepněte na **Start, Nastavení, Ovládací panely**.
- 2 Poklepejte na **Klávesnici**.
- 3 Poklepejte na kartu **Jazyk**.
- 4 Zkontrolujte, zda rozložení kláves používané pro "En English (Spojené Státy)" je nastaveno na Spojené Státy-Mezinárodní.
Pokud ne, klepněte na **Příslušenství**; a vyberte **Spojené státy-mezinárodní** a klepněte na **OK**.
- 5 Klepněte na **OK**.

Chcete-li ověřit typ klávesnice v systému Windows XP, postupujte podle následujících kroků:

- 1 Klepněte na **Start, Ovládací panely**.
- 2 Poklepejte na **Jazyková a národní nastavení**.

- 3 Klepněte na kartu **Jazyk** a klepněte na **Podrobnosti**.
- 4 Zkontrolujte, zda rozložení kláves používané pro "En English (Spojené Státy)" je nastaveno na Spojené Státy-Mezinárodní.
Pokud ne, klepněte na **Přidat** a vyberte **Spojené státy-mezinárodní** a klepněte na **OK**.
- 5 Klepněte na **OK**.

Napsání symbolu Euro:

- 1 Najděte symbol Euro na své klávesnici.
- 2 Otevřete editor textu nebo textový procesor.
- 3 Podržte klávesu **Alt Gr** a stiskněte symbol Euro.



.....

Poznámka: Některé typy písem a programy symbol Euro nepodporují.
Více informací naleznete na adrese www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm.

Spouštěcí klávesy

Nad klávesnicí se nachází šest tlačítek. Jedná se o speciální rychlá tlačítka, která jediným stisknutím umožňují provádět speciální funkce.



Č.	Spouštěcí klávesa	Výchozí aplikace
1	InviLink™/ Bluetooth® 	Toto tlačítko umožňuje uživateli aktivovat nebo deaktivovat bezdrátovou síť LAN a rozhraní Bluetooth®.
2	P1	Vlastní nastavení uživatele
3	P2	Vlastní nastavení uživatele
4	P3	Vlastní nastavení uživatele
5	Webový prohlížeč 	Spustit program Internet Explorer (nebo program definovaný uživatelem)
6	Pošta 	Spustit program Outlook Express (nebo program definovaný uživatelem)

Zařízení Touchpad

Zabudovaná dotyková podložka Touchpad je ukazovací zařízení, jehož povrch je citlivý na pohyb. To znamená, že pohybem prstu po zařízení Touchpad lze pohybovat kurzorem na obrazovce. Středová položka podložky ruky poskytuje optimální komfort a podporu.



Základy používání dotykové plochy

Následující položky obsahují popis používání dotykové plochy:



- Pohybem prstu po dotykové ploše lze pohybovat kurzorem na obrazovce.
- Chcete-li provést výběr nebo provést funkce, stiskněte levé (1) a pravé (3) tlačítko na okraji dotykové plochy. Tato dvě tlačítka jsou podobná levému a pravému tlačítku myši. Stejných výsledků lze dosáhnout klepáním na dotykovou plochu.
- Pomocí 4cestného (2) tlačítka můžete rolovat po stránce dolů nebo nahoru. Toto tlačítko funguje stejně, jako byste poklepali kurzorem na pravý posuvný pruh v aplikacích Windows.

Funkce	Levé tlačítko	Pravé tlačítko	Tlačítko pro procházení	Klepání
Provést	Rychle poklepejte			Poklepejte (stejnou rychlostí jako u poklepání na tlačítko myši)
Vybrat	Klepněte			Klepněte
Přetáhnout	Klepněte a táhněte, pak pomocí prstu táhněte kurzor po dotykové ploše			Poklepejte (stejnou rychlostí jako u poklepání na tlačítko myši), podržte prst na dotykové ploše na druhé klepnutí a táhněte kurzorem
Otevření obsahu nabídky		Klepněte		
Rolování			Klepněte a podržte nahoru/dolů/ doleva/ doprava	



Poznámka:

- A. Dotykové plochy se dotýkejte čistými a suchými prsty. Dotykovou plochu také udržujte v suchu a čistotě. Dotyková plocha je citlivá na pohyb prstu. Čím jemněji se plochy dotýkáte, tím lépe reaguje. Silným klepáním nelze zvýšit citlivost zařízení.
- B. Používáte-li externí myš s rozhraním USB, můžete stisknutím klávesové zkratky **Fn-F7** vypnout dotekovou podložku.

Ukládání dat

Tento počítač obsahuje následující média pro ukládání dat:

- Vysokokapacitní pevný disk s rozšířeným rozhraním IDE
- Optické jednotky IEEE 1394 (DVD, DVD/CD-RW combo nebo DVD-Dual)
- Disketové jednotka s rozhraním USB

Pevný disk

Odpovědí na vaše potřeby při ukládání dat je pevný disk s velkou kapacitou. Sem se ukládají vaše datové soubory a aplikace.

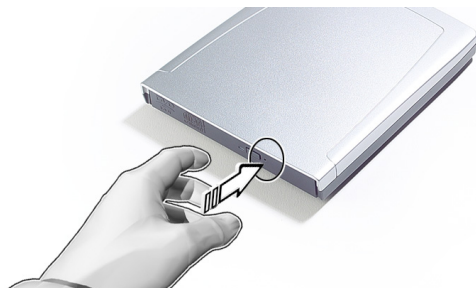
Optické jednotky IEEE 1394

Váš počítač je vybaven optickou jednotkou, což může být následující:

- Jednotka DVD-ROM
- Jednotka DVD/CD-RW
- Jednotka DVD-Dual

Vysunutí optické přihrádky jednotky IEEE 1394

Chcete-li vysunout přihrádku pro optický disk, jestliže je počítač zapnutý, stiskněte tlačítko vysunutí jednotky.



Pokud je napájení vypnuto, můžete přihrádku disku vysunout pomocí otvoru pro nouzové vysunutí. Viz pagina 49.

Používání softwaru

Přehrávání filmů DVD

Pokud je v optické jednotce instalován modul jednotky DVD, můžete na svém počítači přehrávat filmy DVD.

- 1 Vysuňte přihrádku DVD a vložte disk s filmem DVD; pak přihrádku DVD zavřete.



Důležité! Při prvním spuštění přehrávače DVD vás program vyzve k zadání kódu regionu. Disky DVD jsou rozděleny do 6 regionů. Jakmile je nastaven kód regionu u disku DVD, budou se přehrávat pouze disky z tohoto regionu. Kód regionu můžete nastavit maximálně pětkrát (včetně prvního nastavení), pak jako trvalý zůstane poslední kód regionu. Obnovením pevného disku nebude smazán počet zadaných kódů regionu. Informace o kódech regionu pro filmy DVD naleznete v následující tabulce.

- 2 Film DVD se začne automaticky přehrávat po několika vteřinách.

Kód regionu	Země nebo region
1	USA., Kanada
2	Evropa, Střední Východ, Jižní Afrika, Japonsko
3	Jihovýchodní Asie, Tchaj-wan, Korea (Jižní)
4	Latinská Amerika, Austrálie, Nový Zéland
5	Dřívější státy SSSR, část Afriky, Indie
6	Čínská lidová republika



Poznámka: Chcete-li změnit kód regionu, vložte do jednotky DVD-ROM film DVD z jiného regionu. Další informace najdete v elektronické nápovědě.

Zvuk

Počítač obsahuje 16bitovou vysoce spolehlivou stereofonní zvukovou kartu AC'97, a Mono reproduktoru.



Nastavení hlasitosti

Nastavení hlasitosti lze u počítače snadno provést stisknutím několika tlačítek. Další informace o nastavení hlasitosti reproduktoru najdete v části "Klávesové zkratky" na straně 17.

Řízení spotřeby

Tento počítač je vybaven zabudovaným systémem řízení spotřeby, který trvale sleduje aktivitu systému. Je sledována veškerá aktivita jednoho nebo několika následujících zařízení: klávesnice, myš, disketová jednotka, pevný disk, periferie připojené k sériovým a paralelním portům a obrazová paměť. Pokud není po určitou dobu (časová prodleva při nečinnosti), počítač zastaví některá nebo všechna zařízení, aby ušetřil energii.

Tento počítač využívá schéma řízení spotřeby, které podporuje rozhraní ACPI (Advanced configuration and power interface). Toto rozhraní umožňuje dosáhnout maximální úspory energie, aniž by došlo ke snížení výkonu systému. Systém Windows kompletně řídí spotřebu počítače.

Přenášení notebooku TravelMate

Tato část obsahuje tipy a rady, o kterých byste měli uvažovat, jestliže svůj počítač přenášíte nebo s ním cestujete.

Odpojení od stolního počítače

Při odpojování počítače od externích zařízení postupujte následovně:

- 1 Uložte si rozdělanou práci.
- 2 Vyměte všechna média, disketu nebo kompaktní disk, z jednotek.
- 3 Vypněte počítač.
- 4 Zavřete kryt displeje.
- 5 Odpojte šňůru od adaptéru střídavého proudu.
- 6 Odpojte klávesnici, ukazovací zařízení, tiskárnu, externí monitor a další externí zařízení.
- 7 Odpojte zámek Kensington, pokud jej používáte k zabezpečení počítače.

Příprava počítače

“Přenášení pouze na krátké vzdálenosti, například z pracovního stolu do konferenční místnosti.”

Příprava počítače

Než budete s počítačem hýbat, zavřete a zaklapněte kryt displeje, aby se počítač přepnul do režimu spánku. Počítač nyní můžete bezpečně přenášet kdekoli po budově. Chcete-li ukončit režim spánku počítače, potom stiskněte a uvolněte tlačítko napájení.

Jestliže počítač přenášíte do kanceláře klienta nebo do jiné budovy, měli byste si zvolit způsob vypnutí počítače:

- 1 Klepněte na **Start, Vypnout...** nebo **Vypnout počítač** (Windows® XP).
- 2 Vyberte vypnout a klikněte na **OK**, nebo vyberte **Vypnout** (Windows® XP).

- nebo -

můžete počítač přepnout do režimu spánku stisknutím kombinace **Fn-F4**. Pak zavřete a zaklapněte displej.

Až budete chtít počítač použít, odjistěte a otevřete displej, potom stiskněte a uvolněte tlačítko napájení.



Poznámka: Pokud kontrolka spánku nesvítí, počítač vstoupil do režimu spánku a vypnul se. Jestliže zhasne indikátor napájení a rozsvítí se indikátor režimu spánku, počítač se nachází v režimu spánku. V obou případech stisknutím a uvolněním tlačítka napájení znovu zapnete počítač. Počítač může vstoupit do režimu hibernace až po určité době strávené v režimu spánku.

Co s sebou na krátké schůzky

S plně nabitou baterií lze počítač používat asi 4,5 hodin (v případě 6člankové jednotky bateriových zdrojů). Pokud se jedná o kratší schůzku, zřejmě s sebou nebudete muset nosit nic jiného, než počítač.

Co s sebou na dlouhé schůzky

Pokud bude vaše schůzka trvat déle než 4,5 hodin, nebo pokud baterie není zcela nabitá, je třeba v konferenční místnosti připojit k počítači adaptér střídavého proudu.

Pokud v konferenční místnosti není elektrická zásuvka, redukuje výstup baterie přepnutím počítače do režimu spánku. Stiskněte **Fn-F4** nebo zavřete displej, kdykoli nebudete aktivně používat svůj počítač. Chcete-li pokračovat, otevřete displej (pokud je zavřený) a přesuňte a uvolněte tlačítko napájení.

Přenášení počítače domů

“Pokud přenášíte počítač z kanceláře domů a naopak.”

Příprava počítače

Jakmile odpojte počítač od stolního počítače, připravte jej na cestu domů pomocí následujících kroků:

- Vyjměte všechna média, disketu nebo kompaktní disk, z jednotek. Jestliže média nebudou vyjmuta, může dojít k poškození hlavy disku.
- Zabalte počítač do ochranné krabice, která zabrání sklouznutí a v případě pádu jej ztlumí.



Pozor: Nebalte položky na horním krytu počítače. Tlak na horní kryt může poškodit obrazovku

Co vzít s sebou

Na cestě do práce a z práce dodržujte následující bezpečnostní pokyny, které ochrání váš počítač:

- Adaptér střídavého proudu a napájecí kabel
- Vytištěnou příručku uživatele

Zvláštní opatření

Na cestě do práce a z práce dodržujte následující bezpečnostní pokyny, které ochrání váš počítač:

- Mějte počítač vždy u sebe, tím minimalizujete účinky změn teploty.
- Pokud se potřebujete zdržet na delší dobu a nemůžete si počítač vzít s sebou, uložte jej do kufru auta, aby nebyl vystaven nadměrnému horku.
- Změny teploty a vlhkosti mohou způsobit kondenzaci. Před zapnutím nechte počítač přizpůsobit pokojové teplotě a potom zkontrolujte, zda na obrazovce není zkondenzovaná voda. Pokud změna teploty přesahuje 10°C, přizpůsobujte počítač pokojové teplotě pomalu. Je-li to možné, umístěte počítač na 30 minut na rozhraní mezi venkovní a vnitřní teplotou.

Používání počítače v domácí kanceláři

Pokud často pracujete s počítačem doma, bylo by vhodné zakoupit druhý adaptér střídavého proudu. Máte-li druhý adaptér střídavého proudu, nemusíte přenášet další věci domů a nazpátek.

Jestliže doma hodně pracujete s počítačem, můžete si přidat externí klávesnici, monitor a myš.

Cestování s počítačem

“Přesun na větší vzdálenosti, například z kanceláře do kanceláře klienta v jiné budov nebo přesun v místě.”

Příprava počítače

Připravte počítač tak, jako byste jej brali domů. Přesvědčte se, zda je baterie nabitá. Při bezpečnostní prohlídce na letišti můžete být vyzváni k zapnutí počítače.

Co vzít s sebou

S sebou si vezměte tyto věci:

- Adaptér střídavého proudu
- náhradní zcela dobité jednotky bateriových zdrojů
- Náhradní soubory ovladačů tiskárny (budete-li chtít používat jinou tiskárnu)

Zvláštní opatření

Ochrana počítače při cestování vyžaduje, abyste kromě pokynů pro přenášení počítače domů dodržovali i tyto pokyny:

- Počítač mějte vždy u sebe jako příruční zavazadlo.
- Je-li to možné, kontrolujte počítač rukou. Rentgenové detektory při kontrole na letišti jsou bezpečné, ale v žádném případě nevystavujte počítač detektorům kovu.
- Zabraňte vystavení disket ručnímu detektoru kovu.

Cestování s počítačem po světě

“Přesun mezi zeměmi.”

Příprava počítače

Připravte počítač jako na běžnou cestu.

Co vzít s sebou

S sebou si vezměte tyto věci:

- Adaptér střídavého proudu
- Napájecí kabel, který je vhodný pro zemi, do níž cestujete
- Náhradní zcela dobité jednotky bateriových zdrojů
- Modul(y) optické jednotky IEEE 1394

- Náhradní soubory ovladačů tiskárny (budete-li chtít používat jinou tiskárnu)
- Doklad o koupi, pokud byste jej museli ukazovat celníkům
- Pas ITW (Mezinárodní záruka pro cestovatele)

Zvláštní opatření

Dodržujte stejné speciální pokyny jako při cestování s počítačem. Kromě toho je při mezinárodním cestování dobré držet se i dalších doporučení:

- Při cestování do jiné země zkontrolujte kompatibilitu zásuvky pro přívod střídavého proudu v místě a napájecí šňůry adaptéru střídavého proudu. Pokud není, kupte si napájecí šňůru, která je kompatibilní se zásuvkou pro přívod střídavého proudu v místě. K napájení počítače nepoužívejte transformátory pro zařízení.
- Používáte-li modem, zkontrolujte kompatibilitu modemu a konektoru s telekomunikačním systémem země, do níž cestujete.

Zabezpečení počítače

Váš počítač je hodnotnou investicí, o kterou je třeba se starat. Naučte se, jak o něj pečovat.

Bezpečnostními funkcemi jsou hardwarové a softwarové zámky – zářezy a hesla.

Používání bezpečnostního zámku počítače

Do zárezu pro bezpečnostní klíč na pravém panelu počítače je možné připojit bezpečnostní klíč kompatibilní s typem Kensington.



Připevněte bezpečnostní kabel k nehybnému předmětu, například ke stolu nebo rukojeti uzamčené zásuvky. Vložte klíč do drážky a otočením klíče zámek zamkněte. K dispozici jsou rovněž modely bez klíče.

Použití hesla

Hesla chrání počítač před nepovoleným přístupem. Nastavením těchto hesel lze vytvořit několik různých úrovní ochrany počítače a dat:

- Heslo správce zabráňuje nepovolenému přístupu k nástroji BIOS. Toto heslo je třeba po nastavení zadat vždy, když chcete získat přístup k nástroji BIOS. Viz "Program BIOS" na straně 46.
- Heslo uživatele chrání počítač před neoprávněným použitím. Kombinací tohoto hesla a kontrolní bodů hesla při spuštění lze zajistit maximální bezpečnost při přepínání počítače z režimu spánku.
- Heslo pro spuštění chrání počítač před neoprávněným použitím. Kombinací tohoto hesla a kontrolní bodů hesla při spuštění lze zajistit maximální bezpečnost při přepínání počítače z režimu spánku.



Důležité! Nezapomeňte heslo správce! Pokud heslo zapomenete, obraťte se na prodejce nebo na pověřené servisní středisko.

Zapsání hesel

Po nastavení hesla se uprostřed displeje zobrazí výzva k zadání hesla.

- Po nastavení hesla správce se zobrazí výzva, pokud při spuštění stisknete klávesu **F2** pro přístup k nástroji BIOS.
- Chcete-li získat přístup k nástroji BIOS, zadejte heslo správce a stiskněte klávesu **Enter**. Jestliže uvedete nesprávné heslo, objeví se upozorňující zpráva. Zkuste znovu a stiskněte **Enter**.
- Po nastavení hesla uživatele a povolení parametru Heslo při spuštění se při spuštění zobrazí výzva.
- Napište heslo uživatele a stiskněte **Enter** k použití počítače. Jestliže uvedete nesprávné heslo, objeví se upozorňující zpráva. Zkuste znovu a stiskněte **Enter**.



Důležité! Máte tři možnosti uvést heslo. Pokud zadáte třikrát nesprávné heslo, systém se zastaví. Vypněte počítač stisknutím a podržením tlačítka napájení déle než čtyři sekundy. Znovu zapněte počítač a zkuste znovu.

Nastavení hesla

Můžete nastavit heslo použitím obslužný program BIOS.

2 Vlastní úpravy počítače

Jakmile se naučíte základy práce s počítačem TravelMate, seznamte se s jeho rozšířeným funkcemi. V této kapitole se naučíte přidávat možnosti, aktualizovat komponenty tak, aby podávaly lepší výkon a upravovat svůj počítač dle vlastních představ.

Rozšíření možností

Počítač TravelMate nabízí kompletní řešení mobilního počítače.

Možnosti připojení

Pomocí portů můžete připojit periferní zařízení ke svému počítači tak jako u stolního počítače. Další podrobné pokyny pro připojení různých externích zařízení k počítači najdete v elektronické příručce.

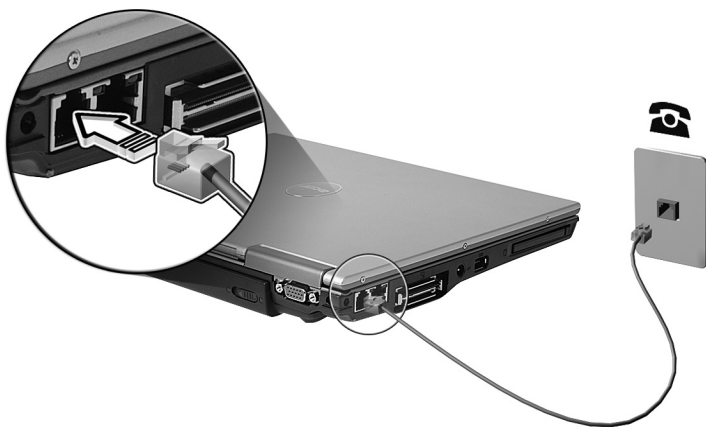
Faxový/datový modem

Připojení zabudované v počítači umožňují V.92 56Kbps AC'97 Link faxový/datový modem.



.....
Varování! Tento modem není kompatibilní s digitální telefonní linkou. Pokud tento modem zapojíte do digitální telefonní sítě, dojde k poškození modemu.

Chcete-li použít modem pro faxování nebo přenos dat, připojte telefonní kabel z modemu k zásuvce telefonní linky.



Spust'te komunikační program.

Integrovaná možnost síťového připojení

Integrovaná možnost síťového připojení umožňuje připojit počítač k síti Ethernet (10/100 Mb/s).

Chcete-li využívat síťové připojení, připojte jeden konec kabelu Ethernet do síťové zásuvky na levé straně počítače a druhý konec k síťové zásuvce nebo rozbočovači.



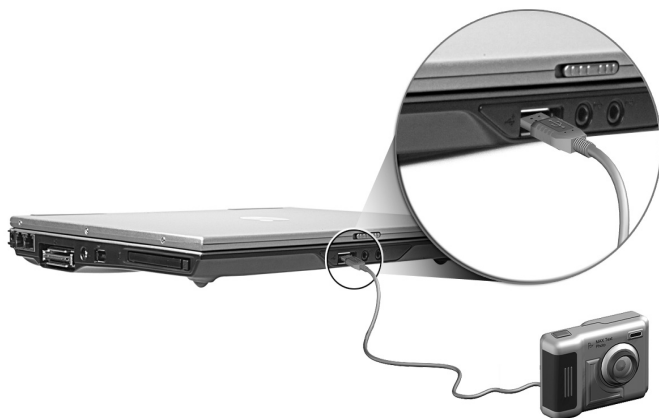
Rychlá infračervená

Port počítače pro rychlý infračervený přenos (FIR) umožňuje bezdrátový přenos dat mezi jinými počítači a periferiemi vybavenými tímto rozhraním, jako jsou např. digitální diáře PDA, mobilní telefony a infračervené tiskárny. Port pro infračervený přenos umožňuje přenášet data rychlostí až 4 megabitů za sekundu (Mb/s) na vzdálenost až 1 metr.



Univerzální sériová sběrnice

Port rozhraní USB 2.0 představuje vysokorychlostní sběrnice, která umožňuje připojit a řetězit periférie s rozhraním USB bez plýtvání systémovými prostředky. V počítači jsou k dispozici dva porty, po jednom na levé a pravé straně.



Port IEEE 1394

Port IEEE 1394 počítače umožňuje připojit zařízení s podporou standardu IEEE 1394, jako například jednotky DVD-ROM, DVD/CD-RW Combo nebo DVD-Dual drive.



Patice pro kartu PC

Do patice typu II CardBus PC Card na levé straně je možné instalovat karty o velikosti kreditní karty, které zvyšují použitelnost a rozšiřitelnost počítače. Tyto karty by měly obsahovat logo karty PC.

Karty PC (dříve PCMCIA) jsou přídatné karty pro přenosné počítače, které umožňují tyto počítače rozšiřovat takovým způsobem, který byl dosud možný pouze u stolních počítačů. Mezi oblíbené karty PC patří paměťové karty Flash, karty s faxmodemem, síťové karty LAN, síťové bezdrátové LAN a karty rozhraní SCSI. Karta CardBus vylepšuje technologii 16bitových karet PC rozšířením šířky pásma na 32 bitů.



Poznámka: Podrobné pokyny pro instalaci, používání karty a její funkce najdete v návodu na použití karty.

Vkládání karty PC

Zasuňte kartu do patice a je-li třeba, připojte příslušné kabely (např. síťový kabel). Další podrobnosti najdete v dokumentaci.



Vysunování karty PC

Než vysunete kartu PC:

- 1 Ukončete program, který využívá tuto kartu.
- 2 Levým tlačítkem myši klepněte na ikonu PC Card na hlavním panelu a ukončete provoz karty.
- 3 Stisknutím tlačítka pro uvolnění karty v patici se vysune tlačítko na vysunutí karty (a). Dalším stisknutím tlačítka se karta vysune (b).



Zařízení pro rozšíření portů

Pro tento počítač jsou dostupné dva typy rozšiřujících zařízení:

- Replikátor V/V – přidává k počítači porty pro připojení PS/2, sériových a paralelních zařízení.
- Acer EasyPort – přidává k počítači celou řadu portů a umožňuje připojení nebo odpojení periferních zařízení od počítače v jednom rychlém kroku.



Poznámka: Port sítě LAN na zařízení Acer EasyPort podporuje rychlý Ethernet 10/100 Mbps. Když je připojen, hlavní port sítě LAN na počítači také podporuje pouze 10/100 Mbps. Při připojení zařízení Acer EasyPort dojde k vypnutí vestavěných portů počítače pro zvuk a S-Video. Pro další informace se obraťte na prodejce.

Možnosti rozšíření

Váš počítač má vynikající schopnosti a výkon. Někteří uživatelé a některé aplikace však mohou požadovat více. Tento počítač umožňuje aktualizaci hlavních součástí, když potřebujete vyšší výkon.



Poznámka: Rozhodnete-li se inovovat některou z hlavních součástí počítače, obraťte se na autorizovaného prodejce.

Inovace paměti

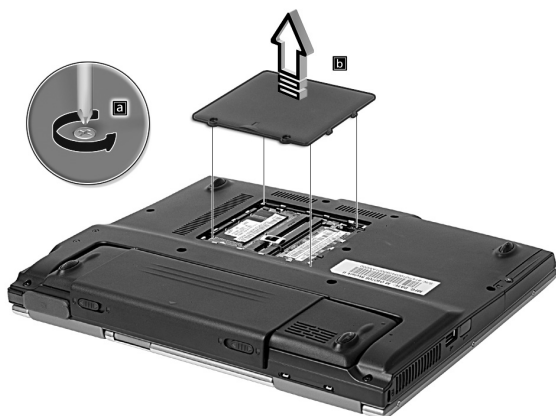
Paměť počítače lze rozšířit až na 2 GB použitím standardních paměťových modulů soDIMM o velikosti 256/512/1024-MB. Tento počítač podporuje paměť SDRAM DDR.

Počítač je vybaven dvěma paměťovými sloty. Paměť můžete rozšířit vložením modulu DIMM o vyšší kapacitě do jednoho nebo obou slotů.

Instalace paměti:

Postup při instalaci paměti:

- 1 Vypněte počítač (je-li připojen), odpojte adaptér střídavého proudu a vyjměte jednotku bateriových zdrojů. Otočte počítač vzhůru nohama.
- 2 Odmontujte šroub, který zajišťuje kryt paměti (a); potom zvedněte a odklopte kryt paměti (b).



- 3 Zasuňte paměťový modul diagonálně do patice (1) a lehce jej zatlačte (2), aby zaklapnul na místo.



- 4 Nasadíte kryt paměti a zabezpečíte jej šroubem.
- 5 Znovu nainstalujete jednotku bateriových zdrojů a znovu připojíte adapter střídavého proudu.
- 6 Zapněte počítač.

Počítač automaticky zjistí a překonfiguruje celkovou velikost paměti.

Používání systémových nástrojů

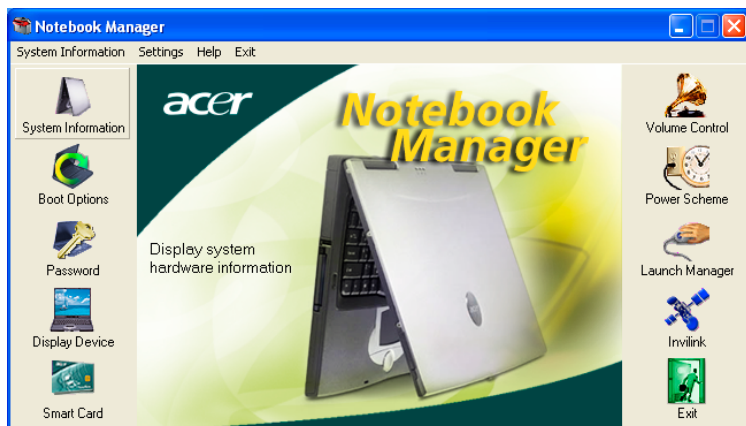
Notebook Manager

Počítač obsahuje vnitřní systémový program s názvem Notebook Manager. Program Notebook Manager pro prostředí Windows umožňuje nastavit heslo, úvodní sekvenci ovladačů a řízení spotřeby. Také zobrazuje aktuální konfiguraci hardware.

Chcete-li spustit aplikaci Notebook Manager, stiskněte kombinaci **Fn - F2** nebo postupujte následovně:

- 1 Klepněte na **Start, Všechny programy** a na **Notebook Manager**.
- 2 Spust'te program výběrem aplikace **Notebook Manager**.

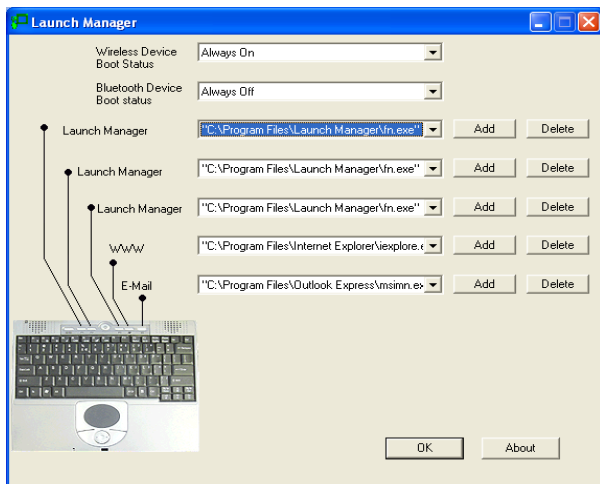
Více informací získáte po klepnutí na nabídku **Nápověda (Help)**.



Správce spouštění

Nástroj Správce spouštění umožňuje nastavit dvě spouštěcí klávesy, které se nacházejí nad klávesnicí. Viz "Spouštěcí klávesy" na straně 21 z důvodu umístění spouštěcí klávesy.

Chcete-li zpřístupnit nástroj Správce spouštění, klepněte na tlačítko **Start**, **Všechny programy**, a potom na ikonu **Správce spouštění** k spuštění aplikace.



Program BIOS

Nástroj BIOS je program pro konfiguraci hardwaru zabudovaný do systému BIOS (systém základního vstupu/výstupu) počítače.

Váš počítač již byl správně nakonfigurován a optimalizován, takže nemusíte spouštět tento program. Můžete jej však spustit, jestliže budete mít problémy s konfigurací.

Chcete-li aktivovat funkci BIOS, stiskněte klávesu **F2** během automatického testu POST, když je na displeji zobrazeno logo TravelMate.

Disk-to-Disk Recovery



Poznámka: Tato funkce je dostupná pouze u některých modelů.

Instalace vícejazyčného operačního systému

Postupujte podle pokynů a vyberte si operační systém a jazyk, který budete používat při prvním zapnutí systému.

- 1 Zapněte systém.
- 2 Automaticky se zobrazí nabídka výběru vícejazyčného operačního systému Acer.
- 3 Pomocí šipek se přesunete k jazykové verzi, kterou chcete používat. Stiskem **Enter** svou volbu potvrdíte.
- 4 Operační systém a jazyk, které si vyberete, budou jedinou volbou pro budoucí operace zotavení systému.
- 5 Systém nainstaluje operační systém a jazyk dle vaší volby.

Zotavení bez CD pro obnovení

Toto zotavení systému vám napomůže obnovit pevný disk C: s původním software, který byla nainstalován v okamžiku zakoupení notebooku. Níže uvedeným postupem obnovíte svůj pevný disk C:. (Pevný disk C: bude přeformátován a všechna data smazána.) Je velmi důležité, abyste zhotovili zálohu všech datových souborů před použitím této volby.

Před provedením obnovy systému si ověřte nastavení BIOS.

- a Ověřte si, zda-li je zapnuta funkce "**Hard Disk Recovery**".
- b Ujistěte se, že položka [**Hard Disk Recovery**] v menu [**Advanced**] je nastavena na [**Enabled**].
- c Ukončete nástroj BIOS Setup Utility a uložte provedené změny. Systém se restartuje.



Poznámka: K aktivaci nástroje BIOS Setup Utility stiskněte tlačítko <F2> během POST.

- 1 Restartujte systém.
- 2 Během POST se zobrazí pokyny "Press <F2> to Enter BIOS" na dolním okraji obrazovky.
- 3 Stiskněte současně <Alt> + <F10> a aktivujte proceduru zotavení systému.
- 4 Zobrazí se hlášení "The system has password protection. Please enter 000000:".
- 5 Zadejte šest 0 a pokračujte.
- 6 Zobrazí se dialogové okno "Acer Self-Configuration Preload".
- 7 Pomocí šipek se přesouvejte mezi položkami (verze operačního systému) a stiskem "Enter" vyberte požadovanou možnost.

Nastavte heslo a postup ukončete

Stiskem "**F3**" nastavíte heslo nebo stiskem "**F5**" ukončíte proceduru zotavení systému v okamžiku, kdy se zobrazí okno "Acer Self-Configuration Preload".

Pokud stisknete "**F3**", zobrazí následující dialogové okno "Please enter new password: " – zadejte jeden až osm alfanumerických znaků. Budete vyzváni k opakovanému zadání hesla pro potvrzení a až poté budete moci pokračovat.

Dialogové okno zobrazí hlášení "Password has been created. Press any key to reboot...", stiskněte jakoukoliv klávesu a restartujte systém.

Pokud stisknete klávesu "**F5**", procedura zotavení se ukončí a systém se restartuje a zavede normálním způsobem.



Důležité upozornění: Tato funkce zabírá 2 GB prostoru harddisku ve skrytém oddílu.

3 Řešení problémů mého počítače

V této kapitole jsou uvedeny pokyny pro řešení běžných problémů systému. Dojde-li k problému, přečtete si tyto pokyny dříve, než se obrátíte na servisního technika. K řešení závažnějších problémů bude pravděpodobně třeba počítač otevřít. Nepokoušejte se sami počítač otevřít nebo opravovat. Požádejte o pomoc autorizovaného prodejce nebo servisní středisko. Propojení tlačítka: www.acersupport.com

Časté otázky

Tento list obsah seznam možných situací, ke kterým může při používání vašeho počítače dojít. Každá z nich obsahuje jednoduché otázky a odpovědi.

Po stisknutí tlačítka napájení a otevření displeje se počítač nespustí ani nenastartuje.

Podívejte se na kontrolku stavu napájení:

- Pokud kontrolka nesvítí, počítač není připojen k napájení. Zkontrolujte následující možnosti:
 - Pokud používáte jako zdroj napájení baterii, je baterie pravděpodobně vybitá a nelze s ní počítač napájet. Připojte adaptér stálavého napětí a dobijte jednotku bateriových zdrojů.
 - Přesvědčte se, zda je adaptér stálavého proudu zapojen do počítače a do zásuvky.
- Pokud kontrolka svítí, zkontrolujte následující možnosti:
 - Je v externí disketové jednotce s rozhraním USB vložena jiná než spouštěcí (systémová) disketa? Vyjměte ji a nahraďte systémovou disketou a stisknutím kláves **Ctrl-Alt-Del** restartujte počítač.

Na obrazovce se nezobrazily žádné položky

Systém řízení spotřeby počítače automaticky vypíná obrazovku za účelem úspory energie. Zobrazení obnovíte stisknutím libovolné klávesy.

Pokud zobrazení nelze obnovit stisknutím libovolné klávesy, mohlo dojít ke dvěma věcem:

- Pravděpodobně je nastavena příliš nízká úroveň jasu. Stisknutím **Fn- →** (zvýšení) upravte úroveň jasu.
- Jako zobrazovací zařízení je pravděpodobně nastaven externí monitor. Stisknutím horké klávesy pro přepnutí displeje **Fn-F5** přepněte displej zpět na počítač.
- Pokud svítí indikátor režimu spánku, počítač se nachází v režimu spánku. Restartujte počítač stisknutím a uvolněním tlačítka napájení.

Není nastaven celoobrazovkový režim zobrazení

Nativní rozlišení zobrazení počítače pro displeje o úhlopříčce 12.1" je 1024 × 768 (XGA). Pokud nastavíte nižší rozlišení, zobrazení se rozšíří na celou plochu displeje. Klepněte na pracovní ploše pravým tlačítkem myši. Klepnutím na příkaz Vlastnosti se otevře dialogové okno **Zobrazení - vlastnosti**. Na kartě Nastavení zkontrolujte nastavení příslušného rozlišení. Pokud je nastavení menší než určené rozlišení, zobrazení nebude na počítači ani na externím monitoru celoobrazovkové.

Z počítače není slyšet žádný zvuk

Zkontrolujte následující možnosti:

- Pravděpodobně je ztlumená hlasitost. Podívejte se na hlavním panelu systému Windows na ikonu Ovládání hlasitosti. Pokud je ikona přeškrtnutá, klepněte na ni a zrušte zaškrtnutí volby Ztlumit.
- Pravděpodobně je nastavena příliš nízká úroveň hlasitosti. Podívejte se na hlavním panelu systému Windows na ikonu Ovládání hlasitosti. Pro nastavení hlasitosti lze rovněž použít tlačítka ovládání hlasitosti. Viz "Klávesové zkratky" na straně 17 pro další informace.
- Pokud jsou připojena sluchátka, náhlavní sluchátka nebo externí reproduktory k výstupnímu portu na levém panelu, interní reproduktory budou automaticky vypnuty.

Chci vysunout přihrádku optické jednotky bez zapínání napájení. Nelze vysunout přihrádku optické jednotky

Optická jednotka je vybavena tlačítkem pro mechanické otevření. Stačí vložit hrot pera nebo kancelářskou sponku a zatlačit a přihrádka se vysune.

Klávesnice nereaguje

Zkuste připojit externí klávesnici ke konektoru USB 2.0 na pravém nebo levém počítače. Pokud funguje, kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaného zástupce, protože může chybět kabel interní klávesnice.

Nefunguje infračervený port

Zkontrolujte následující možnosti:

- Porty pro infračervený přenos obou zařízení musí být nasměrovány na sebe (+/- 15 stupňů) a jejich vzdálenost nesmí překročit 1 metr.
- Mezi porty pro infračervený přenos se nesmí nacházet žádné překážky. Nic by nemělo blokovat porty.

- V obou zařízeních musí být spuštěn vhodný software (pro přenos souborů) nebo musí obsahovat vhodné ovladače (pro tisk na infračervené tiskárně).
- V průběhu automatického testu (POST) stiskněte klávesu **F2** a zpřístupněte program BIOS a zkontrolujte, zda je povolen infračervený port.
- Obě zařízení musí být kompatibilní se standardem IrDA.

Tiskárna nefunguje

Zkontrolujte následující možnosti:

- Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k elektrické zásuvce a je zapnutá.
- Zkontrolujte, zda je kabel tiskárny řádně připojen k příslušnému paralelnímu portu počítače a příslušnému portu tiskárny.
- V průběhu automatického testu (POST) stiskněte klávesu **F2** a zpřístupněte program BIOS a zkontrolujte, zda je povolen paralelní port.

Nastavení umístění pro používání interního modemu

Abyste mohli správně používat komunikační program (např., HyperTerminal), musíte si nastavit svou polohu:

- 1 Klepněte na **Start, Nastavení, Ovládací panel**.
- 2 Poklepejte na **Modemy**.
- 3 Klepněte na **Možnosti vytáčení** a určete svou polohu.

Viz manuál pro Windows.

Typy řešení problémů

Tento notebook je vybaven rozšířeným systémem, který na obrazovce zobrazuje sestavy chybových zprávy pro snadnější řešení problémů.

Pokud systém zobrazí chybovou zprávu nebo pokud se objeví příznak chyby, najdete pokyny v "Chybné zprávy" na straně 54. Pokud problém nelze vyřešit, obraťte se na prodejce. Viz "Vyžádání služby" na straně 55.

Chybné zprávy

Pokud se zobrazí chybová zpráva, zapište ji a proveďte nápravnou akci. V následujícím seznamu jsou abecedně seřazeny chybové zprávy a doporučené postupy.

Chybné zprávy	Opravná akce
CMOS Battery Bad (Špatná baterie CMOS)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
CMOS Checksum Error (Chyba kontrolního součtu CMOS)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
Disk Boot Failure (Chyba při spuštění disku)	Vložte systémovou (spouštěcí) disketu do jednotky (A:) a stisknutím klávesy Enter počítač restartujte.
Equipment Configuration Error (Chyba konfigurace příslušenství)	Stisknutím tlačítka F2 (během testu POST) přejděte do nástroje BIOS. Potom stisknutím tlačítka Esc v nástroji BIOS počítač restartujte.
Hard Disk 0 Error (Pevný disk 0 chyba)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
Hard Disk 0 Extended Type Error (Pevný disk 0 chyba rozšířeného typu)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
I/O Parity Error (Chyba parity I/O)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
Keyboard Error or No Keyboard Connected (Chyba klávesnice nebo klávesnice není zapojena)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.

Chybné zprávy	Opravná akce
Keyboard Interface Error (Chyba rozhraní klávesnice)	Kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
Memory Size Mismatch (Neshoda velikosti paměti)	Stisknutím tlačítka F2 (během testu POST) přejděte do nástroje BIOS. Potom stisknutím tlačítka Esc v nástroji BIOS počítač restartujte.

Pokud problém přetrvává i po provedení těchto opravných opatření, obraťte se o pomoc na prodejce nebo na pověřené servisní středisko. Některé problémy lze vyřešit pomocí nástroje BIOS.

Vyžádání služby

Mezinárodní záruka pro cestovatele (ITW)

Váš počítač je pokryt mezinárodní zárukou pro cestovatele (ITW), která vám poskytne bezpečí a volnou mysl při cestování. Naše celosvětová síť servisních středisek vám podá pomocnou ruku.

Spolu s počítačem je dodáván pas ITW. Tento pas obsahuje vše, co potřebujete vědět o programu ITW. Tato praktická příručka rovněž obsahuje seznam dostupných autorizovaných středisek. Pečlivě si tento přečtěte.

Vždy mějte svůj pas ITW po ruce, zejména na cestách, protože budete získávat výhody od našich středisek podpory. Do kapsy na přední straně obalu pasu ITW umístěte doklad o koupi.

V případě, že v zemi vašeho pobytu není autorizované servisní středisko ITW firmy Acer, můžete být stále v kontaktu s našimi středisky po celém světě.

Prosím konzultujte www.acersupport.com.

Než zavoláte

Voláte-li on-line službu firmy Acer, připravte si následující informace a buďte u svého počítače. S vaší podporou můžeme snížit množství času na hovor a efektivně vyřešit váš problém.

Pokud se na displeji počítače zobrazují chybová hlášení nebo pípání, запиšte si je tak, jak se objevují na displeji (nebo číslo a pořadí v případě pípání).

Musíte poskytnout následující informace:

Jméno:

Adresa:

Telefonní číslo:

Přístroj a typ:

Sériové číslo:

Datum nákupu:

Dodatek A

Technické parametry

V tomto dodatku je uveden přehled
obecných technických parametrů
počítače.

Mikroprocesor

- Procesor Intel® Pentium® M 715~755 v 1.5~2.0 GHZ s vyrovnávací pamětí 2 MB L2

Paměť

- Rozšiřitelná hlavní paměť do 2 GB
- Dvě patice DDR DIMM
- Podporuje moduly 256 MB, 512 MB & 1GB DDR SDRAM
- 512 kB paměť Flash ROM pro systém BIOS

Ukládání dat

- Vysokokapacitní pevný disk s rozšířeným rozhraním IDE

Displej a zobrazení

- 12.1" Displej z tekutých krystalů (LCD) s tenkovrstvým tranzistorem (TTF), která zobrazuje 32 bitů barev v rozlišení 1024x768 eXtended Graphics Array (XGA)
- Podpora simultánního zobrazení mezi monitory LCD a CRT
- Podpora připojení dvou nezávislých monitorů
- Mikrojádro pro podporu grafiky 3D

Zvuk

- Stereofonní 16bitový zvuk AC'97
- Vestavěné reproduktory
- Zabudovaný mikrofon

Klávesnice a ukazovací zařízení

- Klávesnice systému Windows s 84-/85-/88- klávesami
- Ergonomické ukazovací zařízení TouchPad

Vstupní a výstupní porty

- 1 konektor se 100 kolíky Acer EasyPort nebo konektor replikátoru portů v/v
- Jedna patice pro kartu PC CardBus typu II
- Jedna zásuvka RJ-45 (Ethernet 10/100)
- Jedna zásuvka pro sluchátka RJ-11 (V.92)

- Zásuvka pro stejn. proud pro Adaptér stř. proudu
- 1 x port VGA pro připojení externího monitoru
- Zásuvka pro reproduktory/výstup sluchátek (typ mini jack 3.5 mm)
- Zásuvka pro vstup mikrofonu
- 1 x port IEEE 1394
- 2 x porty USB 2.0
- 1 x port FIR (IrDA)

Hmotnost a rozměry

- 1,61 kg (3,5 lbs) s 6čláčkovou baterií
- 274 mm (šířka) x 234 mm (hloubka) x 35.5 mm (výška)

Prostředí

- Teplota
 - Provozní: 5°C ~ 35°C
 - Mimo provoz: -20°C ~ 65°C
- Vlhkost (nekondenzující)
 - Provozní: 20% ~ 80% RH
 - Mimo provoz: 20% ~ 80% RH

System

- Podpora ACPI
- DMI 2.0
- Operační systém Microsoft Windows XP

Napájení

- jednotka bateriových zdrojů Li-Ion 48,84 Wh
- rychlonabíjení 2,5 hodiny/nabíjení za provozu 3,5 hodiny
- Adaptér střídavého proudu
 - 65 Wattů
 - Automatická detekce 90~264 V~, 47~63 Hz

Doplňky

- Moduly inovace paměti 256 MB/512 MB/1GB
- Dodatečná baterie Li-Ion jednotky bateriových zdrojů(BTP-73E1)
- Dodatečný adaptér střídavého proudu (ADP-65DB nebo PA-1650-02)
- Disketová jednotka USB
- externí jednotka DVD-ROM, DVD/CD-RW combo nebo DVD-Dual

Dodatek B

Prohlášení o shodě

V tomto dodatku je uveden přehled obecných technických parametrů počítače.

Prohlášení FCC

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální zařízení třídy B na základě části 15 směrnic FCC. Účelem těchto omezení je přiměřená ochrana proti škodlivému rušení v obytných oblastech. Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobovat nevhodné rušení radiokomunikací.

V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Pokud skutečně dojde k rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím tohoto zařízení, měl by se uživatel pokusit rušení odstranit těmito způsoby:

- Změňte polohu nebo orientaci přijímové antény.
- Umístěte zařízení dále od přijímače.
- Připojte zařízení do jiného zásuvkového okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o radu prodejce nebo zkušeného radiotelevizního technika.

Poznámka: Stíněné kabely

Veškerá připojení k jinému počítačovému vybavení musí být provedena stíněnými vodiči a musí splňovat předpis FCC.

Poznámka: Periferní zařízení

K tomuto zařízení lze připojit pouze periferní zařízení (vstupní a výstupní zařízení, terminály, tiskárny, atd.), která jsou certifikována a který vyhovují omezením pro zařízení třídy B. Při používání necertifikovaných periferních zařízení bude s velkou pravděpodobností docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního vysílání.

Upozornění

Změny nebo úpravy na zařízení, které výrobce výslovně neschválil, mohou omezit oprávnění uživatele zaručené Federální komisí pro komunikace (FCC) používat tento počítač.

Podmínky používání

Tato část splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: (1) toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

Poznámka: Uživatelé v Kanadě

Toto digitální zařízení třídy B splňuje všechny požadavky kanadských nařízení o zařízeních způsobujících rušení.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Poznámky o modemu

Komise FCC

Toto zařízení splňuje podmínky části 68 směrnic FCC. Na spodní straně modemu je umístěn štítek, který obsahuje (kromě dalších informací) registrační číslo FCC a číslo REN (Ringer Equivalence Number) tohoto zařízení. Uživatel je povinen tyto informace na požádání poskytnout poskytovateli telefonního připojení.

Pokud telefonní zařízení zákazníka narušuje provoz telefonní sítě, může poskytovatel telefonního připojení dočasně pozastavit poskytování služeb. O této skutečnosti bude zákazník pokud možno informován předem. Pokud zákazníka nebude možno informovat předem, bude informován co nejdříve. Zákazník bude rovněž poučen o svém právu podat stížnost komisi FCC.

Poskytovatel telefonního připojení může provádět změny svého vybavení, zařízení, operací nebo postupů, které mohou mít vliv na správné fungování modemu. V takovém případě bude zákazník na provedení změn upozorněn předem, aby mohl zajistit nepřetržité telefonní spojení.

Pokud toto zařízení nefunguje správně, odpojte jej od telefonní linky, abyste zjistili, zda je příčinou problému linka. Pokud je příčina problému v zařízení, přestaňte jej používat a obraťte se na prodejce.

TBR 21

Toto zařízení bylo schváleno v souladu s rozhodnutím rady 98/482/EC [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] pro celoevropské jednotné připojení k síti PSTN (Public Switched Telephone Network). Vzhledem k rozdílům mezi jednotlivými sítěmi v různých zemích však není certifikát sám o sobě zárukou úspěšného fungování v každém koncovém bodu PSTN. V případě problémů se nejprve obraťte na dodavatele zařízení.

Důležité bezpečnostní pokyny

Tyto pokyny si pečlivě přečtěte. Uložte je pro případné budoucí použití.

- 1 Dodržujte veškerá upozornění a pokyny označené na výrobku.

- 2 Před čištěním odpojte výrobek ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe. K čištění používejte vlhký hadřík.
- 3 Výrobek nepoužívejte v blízkosti vody.
- 4 Neumísťujte výrobek na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly. Hrozí nebezpečí pádu a vážného poškození výrobku.
- 5 Větrací štěrby a otvory zajišťují spolehlivý provoz výrobku a chrání jej před přehřátím, tyto otvory nesmí být zakryty ani jinak omezeny. Při umístění výrobku na postel, pohovku, polštář nebo jiný měkký povrch nesmí být větrací otvory nikdy zablokované. Je zakázáno umístit tento výrobek do blízkosti nebo nad radiátor nebo článek topení nebo do omezeného prostoru bez dostatečného větrání.
- 6 Tento výrobek musí být napájen typem napájení uvedeným na štítku s označením. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte k dispozici, obraťte se na prodejce nebo na místního dodavatele elektrické energie.
- 7 Je zakázáno pokládat na napájecí kabel jakékoli předměty. Umístěte výrobek tak, aby nikdo na napájecí kabel nestoupal.
- 8 Používáte-li při napájení výrobku prodlužovací kabel, nesmí jmenovitá proudová kapacita napájeného výrobku překračovat jmenovitou proudovou kapacitu prodlužovacího kabelu. Celková jmenovitá kapacita všech výrobků připojených k jedné elektrické zásuvce nesmí překročit kapacitu pojistky.
- 9 Nikdy nezasunujte žádné předměty do otvorů v plášti výrobku. Může se jednat o součásti pod vysokým napětím nebo o uzemňovací vývody. Při kontaktu hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Zabraňte potřísnění výrobku jakoukoli tekutinou.
- 10 Nepokoušejte se provádět sami opravy tohoto výrobku. Při otevření nebo odejmutí krytů hrozí nebezpečí kontaktu se součástmi pod vysokým napětím nebo jiná nebezpečí. S veškerými opravami se obraťte na kvalifikovaného servisního technika.
- 11 V následujících případech odpojte výrobek ze zásuvky a požádejte kvalifikovaného servisního technika o odbornou opravu:
 - a Napájecí kabel je poškozený nebo polámaný.
 - b Došlo k potřísnění výrobku tekutinou.
 - c Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě.
 - d Pokud zařízení při dodržení pokynů pro používání nefunguje normálně. Používejte pouze ovládací prvky uvedené v uživatelské příručce. Nesprávné používání ostatních ovládacích prvků může způsobit poškození takového rozsahu, že bývá pro obnovení normálního fungování výrobku často zapotřebí rozsáhlé opravy kvalifikovaným technikem.
 - e Došlo k pádu výrobku nebo k poškození pláště.
 - f Výkon výrobku se zřetelně změnil a je třeba provést opravu.
- 12 Při výměně baterie používejte typ doporučený výrobcem tohoto počítače. Při použití jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

- 13 Varování! Při nesprávné manipulaci s bateriemi hrozí nebezpečí výbuchu. Je zakázáno baterie demontovat nebo vyhazovat do ohně. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Použité baterie co nejrychleji zlikvidujte.
- 14 Pro napájení tohoto počítače používejte pouze sadu napájecího kabelu vhodného typu (tato sada je součástí krabice s příslušenstvím). Je třeba použít odpojitelný typ: kabel uvedený v UL/certifikovaný CSA, typ SPT-2, dimenzovaný minimálně pro 7 A 125 V, se schváleným VDE nebo podobný. Maximální délka kabelu je 4,6 metrů.

Prohlášení o kompatibilitě laserového zařízení

Jednotky CD nebo DVD zabudované v tomto počítači jsou laserová zařízení. Jednotky CD nebo DVD jsou opatřeny štítkem s označením (viz níže).

LASEROVÉ ZAŘÍZENÍ 1. TŘÍDY

UPOZORNĚNÍ: PŘI OTEVŘENÍ HROZÍ NEVIDITELNÉ LASEROVÉ OZÁŘENÍ. ZABRAŇTE OZÁŘENÍ LASEROVÝM PAPSKEM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLE AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VED ÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTIINA LASERSTRÅLYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD ÄLL TUIJOTA SÄTTEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NÄR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN

Prohlášení o lithiové baterii

Řada TravelMate 380 je vybavena lithiovou baterií (pouze modely BTP-50T3 a BTP-73E1).

UPOZORNĚNÍ

Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Při výměně baterie používejte typ doporučený výrobcem nebo odpovídající. Použité baterie zlikvidujte dle místních nařízení. Pokud možno, nechte baterii recyklovat.

ADVARSEL!

Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Léver det brugte batteri tilbage til leverandøren.

ADVARSEL

Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

VARNING

Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

VAROITUS

Päristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

VORSICHT!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

Prohlášení o bodovém zobrazení panelu LCD

Panel LCD je vybaven velmi přesnou zobrazovací technologií. Nicméně některé obrazové body mohou příležitostně selhat nebo se mohou zobrazovat jako černé nebo červené tečky. Tento jev nemá žádný vliv na obrázek v počítači a neznamená závadu.

Upozornění na technologii ochrany autorských práv společnosti Macrovision

Tento výrobek obsahuje technologii ochrany autorských práv chráněnou americkými patenty a dalšími právy na duševní vlastnictví, jejichž vlastníkem je společnost Macrovision Corporation a další vlastníci práv. Používání této technologie ochrany autorských práv je možné pouze se svolením společnosti Macrovision Corporation. Není-li společnost Macrovision Corporation povoleno jinak, je tato technologie určena pouze pro domácí použití nebo použití pro zobrazení v omezeném rozsahu. Zpětná analýza a převod ze strojového kódu jsou zakázány.

Na zařízení se vztahují americké patenty č. 4 631 603, 4 577 216, 4 819 098 a 4 907 093 licencované pouze pro zobrazení v omezeném rozsahu.

Poznámka A-Tick

Z bezpečnostních důvodů připojujte k tomuto zařízení pouze sluchátka s mikrofonem, která jsou opatřena štítkem s uvedením shody s telekomunikačními směrnici. Do této

skupiny patří rovněž příslušenství zákazníka, které bylo již dříve povoleno nebo certifikováno. Přístroj by měl být k telekomunikační síti připojen telefonní šňůrou, která splňuje požadavky na technický standard TS008 ACA. S tímto přístrojem by měla být používána schválená australská sada hlavního kabelu.

Poznámka: Následující informace o předpisech se vztahuje pouze na modely vybavené bezdrátovým připojením k síti LAN a/nebo Bluetooth.

Informace o předpisech

Modul pro bezdrátovou komunikaci je třeba nainstalovat a používat přesně podle pokynů výrobce. Toto zařízení splňuje následující normy bezpečnosti vysokofrekvenčního záření.

Kanada – IC (Industry Canada)

- Toto zařízení splňuje podmínky části RSS 210 směrnic IC.

Evropa – prohlášení o shodě pro EU

Toto zařízení splňuje požadavky níže uvedených směrnic dle ustanovení směrnice EMC 89/336/EEC:

- ETSI EN 301 489-1/17
- ETSI EN 300 328-2
- EN 300 328 V1.4.1

USA – Federální komise pro komunikace (FCC)

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení v systému bezdrátové sítě LAN je vázán následujícími dvěma podmínkami:

- Zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu.
- Zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

Vystavení záření vysokofrekvenčních kmitočtů

Vyzařování modulu pro bezdrátovou komunikaci je výrazně nižší, než limity předpisů FCC o vystavení účinkům vysokých frekvencí. Nicméně modul pro bezdrátovou komunikaci je nutné používat tak, aby potenciální kontakt uživatelů s tímto zařízením při běžné práci byl minimální.

Vysílač a anténa jsou trvale umístěny uvnitř notebooku a jsou pro daný model specifické (nelze je použít v běžném počítači). Anténa zařízení je umístěna v horní části displeje LCD. Pro splnění limitů proti vystavení záření komise FCC. Anténa musí být při používání

zařízení vzdálena 20 cm nebo více od těla uživatele. Anténa nesmí být používána v blízkosti jiné osoby.

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální zařízení třídy B na základě části 15 směrnic FCC. Účelem těchto omezení je přiměřená ochrana proti škodlivému rušení v obytných oblastech. Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobovat nevhodné rušení radiokomunikací. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Pokud skutečně dojde k rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím tohoto zařízení, měl by se uživatel pokusit rušení odstranit těmito způsoby:

- Změňte polohu nebo orientaci přijímové antény.
- Umístěte zařízení dále od přijímače.
- Připojte zařízení do jiného zásuvkového okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.

Požádejte o radu prodejce nebo zkušeného radiotelevizního technika.

Upozornění FCC: Chcete-li zajistit nepřerušovaný provoz zařízení, je třeba upozornit, že veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně povoleny stranou zodpovědnou za shodu zařízení s předpisy, mohou omezit oprávnění uživatele zařízení používat (například pro připojení k počítači nebo periferním zařízením je třeba používat pouze stíněné kabely).

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost



Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan

Tel : 886-2-2696-1234
Fax : 886-2-2696-3535
www.acer.com



Declaration of Conformity for CE marking

We,

Acer Inc.
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,
Taipei Hsien 221, Taiwan

Contact Person: Mr. Easy Lai
Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000
E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product:	Notebook PC
Trade Name:	Acer
Model Number:	MS2130
Machine Type:	TravelMate 380
SKU Number:	TravelMate 38xxx
	("x" = 0-9, a ~ z, or A ~ Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference No. Title

89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with the requirements.

Easy Lai

Easy Lai / Director
Qualification Center
Product Assurance, Acer Inc.

2004/6/1

Date

Federal Communications Commission
Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer/Importer is responsible for this declaration:

Product:	Notebook Personal Computer
Model Number:	MS2130
Machine Type:	TravelMate 380
SKU Number:	TravelMate 38xxx ("x" = 0-9, a ~ z, or A ~ Z)
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	2641 Orchard Parkway, San Jose CA 95134, U. S. A.
Contact Person:	Mr. Young Kim
Phone No.:	408-922-2909
Fax No.:	408-922-2606

Rejstřík

A

aanzicht

links 6

rechts 7

Adaptér střídavého proudu

péče v

Ayuda

Información 55

Internacional 55

B

bezpečnost

obecné pokyny 67

poznámky o modemu 66

prohlášení FCC 65

C

řešení problémů 52

ruční vysunutí 52

uitwerpen 24

chybné zprávy 54

Computadora

Problemas 50

Solución de problemas 50

computer

beveiliging 33

binnenlandse reizen 31

een thuishkantoor opstellen 30

internationaal reizen 31

meenemen naar huis 29

Používání klávesnice 14

Výkon 10

verplaatsen 28

D

dotyková plocha

klávesová zkratka 18

E

časté otázky 51

čištění

počítač vi

F

FAQ. Viz časté otázky

G

Garantía 55

Internacional 55

H

heslo 33

typy 33

hlasitost

nastavení 26

I

Infračervený 38

Internacional

Ayuda 55

ITW. Viz záruka

J

jednotka bateriových zdrojů

kontrolka nabíjení 13

péče v

K

karta PC 40

vložení 41

vysunování 41

klávesnice

řešení problémů 52

Kontrolky 12

M

Memoria

Expansión 60

možnosti

inovace paměti 43

možnosti připojení

zařízení pro rozšíření portů 42

modem 37

N

Notebook Manager 45

klávesová zkratka 17

O

řešení problémů

typy 54

on-line služby 55

opslag 24

P

paměť

inovace 43
 instalace 43– 44
 Pantalla
 Resolución 60
 Tamaño 60
 Tipo 60
 péče
 Adaptér střídavého proudu v
 jednotka bateriových zdrojů v
 počítač iv
 počítač
 čištění vi
 odpojení 28
 péče iv
 přenášení počítače na schůzky 29
 vypnutí iv
 Pohled zepředu 5
 Pohled zepředu (Otevoen) 3
 Pohled zleva 6
 Pohotovostní režim
 klávesová zkratka 17
 stavové kontrolky 12
 připojení
 síť 38
 přístup média
 kontrolka Zapnuto 13
 pomoc
 on-line služby 55
 porty 37
 POST (automatický test při spuštění) 46
 poznámka
 ochrana autorských práv DVD 70
 Problemas 50
 Computadora 50
 Solución 50
 problémy 51
 klávesnice 52
 spuštění 51
 tiskárna 53
 zobrazení 51, 52

Program BIOS 46

R

reizen
 binnenland 31
 internationale vluchten 31
 reproduktory
 řešení problémů 52

S

servis
 kdy zavolat vi
 síť 38
 Solución de problemas 50

T

tiskárna
 řešení problémů 53
 touchpad 22
 gebruiken 22– 23

U

univerzální sériová sběrnice 39

V

Vlastnosti 10
 vooraanzicht 3

Z

zabezpečení
 hesla 33
 záruka
 Mezinárodní záruka pro cestovatele 55
 zobrazení
 řešení problémů 51, 52
 zprávy
 chyba 54
 zvuk
 nastavení hlasitosti 26
 řešení problémů 52